

EASYmaxx

Akku-Handkompressor

15365



DE

Originalbetriebsanleitung

Seite 3

EN

Translation of the Original
Operating Instructions

Page 23

Lieferumfang	3
Auf einen Blick	5
Symbole	6
Signalwörter	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	7
Akku aufladen	15
Benutzung	16
Reinigung und Aufbewahrung	18
Problembeseitigung	18
Technische Daten	19
Transport	20
Hinweis zur Konformitätserklärung	21
Entsorgung	21

LIEFERUMFANG

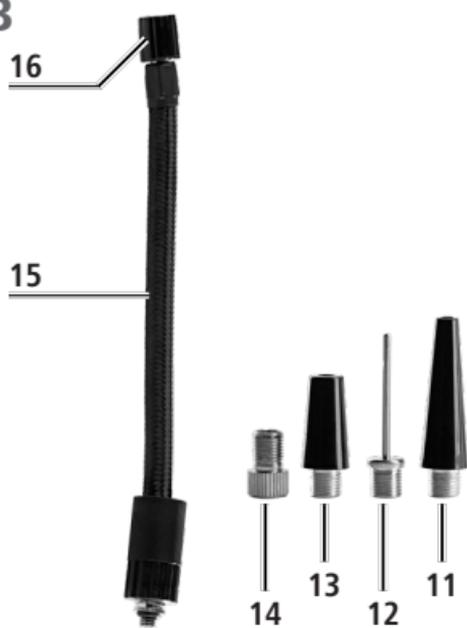
- Akku-Handkompressor, 1 x
- Druckluftschlauch, 1 x
- Ventil-Adapter, 4 x
- Ladekabel (USB-A auf USB-C), 1 x
- Aufbewahrungsbeutel, 1 x
- Betriebsanleitung, 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden das Elektrowerkzeug nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Elektrowerkzeug abnehmen. **Niemals das Typenschild oder Warnhinweise entfernen!**



Zum Aufladen an die Steckdose wird ein USB-Netzadapter (5 V DC und ≥ 2 A; **nicht** im Lieferumfang enthalten) benötigt.

A**B**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für den **Akku-Handkompressor** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Informationen zur Betriebsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Betriebsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Betriebsanleitung nicht beachtet werden.

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Luftaustrittsöffnung
- 2 Taschenlampe
- 3 Kontrollleuchte
- 4 Ladebuchse
- 5 Modus –  (Fahrrad),  (Motorrad),  (Auto),
 (Ball),  (manuell)
- 6 Gemessener Druck (je nach ausgewählter Einheit)
- 7 Einheit – bar, psi, kPa, kg/cm²
- 8 Akkustands-Anzeige
- 9 Solldruck (je nach ausgewählter Einheit)
- 10 Tasten:
 -  Solldruck erhöhen
 -  Solldruck verringern
 -  Modus auswählen; Einheit auswählen
 -  Kompressor starten / stoppen
 -  Taschenlampe ein/ausschalten
 -  Elektrowerkzeug ein-/ausschalten

(Bild B)

- 11 Adapter für z. B. Schwimmringe, Luftmatratzen
- 12 Ballnadel
- 13 Adapter für z. B. Schwimmringe, Luftmatratzen
- 14 Adapter für Fahrradventile (DV Dunlop/SV Sclaverand)
- 15 Druckluftschlauch
- 16 Autoventil-Aufnahme

SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und befolgen.



Betriebsanleitung vor Gebrauch lesen!



Nur in Innenräumen verwenden!



Hörschutz tragen!



Geräuschpegel L_{WA} in dB



Nicht dem Regen aussetzen.



Gleichstrom



Schutzklasse III



Ergänzende Informationen

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

VORSICHT – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Mit diesem Handkompressor werden Reifen, Schläuche, Bälle, Luftmatratzen etc. mit Luft gefüllt. Zudem kann es als Taschenlampe verwendet werden.
- Das Elektrowerkzeug ist nicht zum Aufpumpen von völlig entleerten Kfz-Reifen geeignet.
- BEACHTEN! Das Elektrowerkzeug zeigt lediglich ungefähre Werte an. Die Druckluft in Kfz-Reifen mit einem professionellen Druckluftmesser überprüfen.
- Das Elektrowerkzeug nur wie in der Betriebsanleitung beschrieben benutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Das Elektrowerkzeug ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE



Dieses Kapitel gibt die in der Norm DIN EN 62841-1 für elektrische motorgetriebene handgeführte Werkzeuge vorformulierten, allgemeinen Sicherheitshinweise wieder. Die unter „2) Elektrische Sicherheitshinweise“ angegebenen Sicherheitshinweise zur Vermeidung eines elektrischen Schlages sind für akkubetriebene Gartenwerkzeuge nicht anwendbar.



Warnung: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.

Alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft aufbewahren.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) und auf akku-betriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1) Arbeitsplatzsicherheit

- **Den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet halten.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, arbeiten.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fernhalten.** Bei Ablenkung kann die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verloren werden.

2) Elektrische Sicherheit

- **Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen verwenden.** Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken vermeiden.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn der Körper geerdet ist.
- **Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fernhalten.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Das Netzkabel nicht zweckentfremden, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Netzkabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden**

Teilen fernhalten. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- **Wenn mit einem Elektrowerkzeug im Freien gearbeitet wird, nur Verlängerungskabel verwenden, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, einen Fehlerstromschutzschalter verwenden.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

3) Sicherheit von Personen

- **Aufmerksam sein, darauf achten, was getan wird, und mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug gehen. Kein Elektrowerkzeug bei Müdigkeit oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten benutzen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille tragen.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
- **Eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme vermeiden. Vergewissern, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor es an die Stromversorgung und / oder den Akku angeschlossen, das Elektrowerkzeug aufgenommen oder getragen wird.** Wenn beim Tragen des Elektrowerkzeugs der Finger am Schalter ist oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung angeschlossen wird, kann dies zu Unfällen führen.
- **Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel entfernen, bevor das Elektrowerkzeug eingeschaltet wird.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.

- **Eine abnormale Körperhaltung vermeiden. Für einen sicheren Stand sorgen und jederzeit das Gleichgewicht halten.** Dadurch kann das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrolliert werden.
- **Geeignete Kleidung tragen. Keine weite Kleidung oder Schmuck tragen. Haare und Kleidung von sich bewegenden Teilen fernhalten.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
- **Nicht in falscher Sicherheit wiegen und nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinwegsetzen, auch wenn man nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut ist.** Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

- **Das Elektrowerkzeug nicht überlasten. Ausschließlich das für die auszuführende Tätigkeit bestimmte Elektrowerkzeug verwenden.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeitet es sich besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Kein Elektrowerkzeug benutzen, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und / oder einen abnehmbaren Akku entfernen, bevor Geräteeinstellungen vorgenommen, Einsatzwerkzeugteile gewechselt oder das Elektrowerkzeug weggelegt wird.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- **Unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen lassen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht**

gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

- **Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt pflegen. Kontrollieren, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeugs reparieren lassen.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Schneidwerkzeuge scharf und sauber halten.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- **Das Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen verwenden. Dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit berücksichtigen.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
- **Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett halten.** Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

5) Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- **Die Akkus nur mit Ladegeräten aufladen, die vom Hersteller empfohlen werden.** Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- **Nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen verwenden.** Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- **Den nicht benutzten Akku von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten, fernhalten.** Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.

- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Den Kontakt damit vermeiden. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- Keinen beschädigten oder veränderten Akku benutzen. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen. Einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aussetzen. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.
- Alle Anweisungen zum Laden befolgen und den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs laden. Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen

6) Service

- Das Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren lassen. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
- Niemals beschädigte Akkus warten. Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

7) Gerätespezifische Sicherheitshinweise



Bei der Arbeit mit dem Gerät immer einen Gehörschutz tragen!

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr durch Plastikbeutel und -folien.
- Bei Beschädigung und unsachgemäßem Gebrauch des Elektrowerkzeugs können Dämpfe aus dem Akku austreten. Frischluft zuführen und bei Beschwerden ärztliche Hilfe aufsuchen. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.

- **Das Elektrowerkzeug vor dem Verstauen vollständig abkühlen lassen.** Es besteht ansonsten Brandgefahr.
- **Die vom Kompressor ausgehende Luft niemals einatmen, den Adapter / Druckluftschlauch niemals in den Mund, die Nase oder andere Körperöffnungen stecken,** um Verletzungen zu vermeiden.
- **Dieses Elektrowerkzeug kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Elektrowerkzeuges unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.** Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlbedienung und Verletzungen.
- **Kinder müssen beaufsichtigt werden,** um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Elektrowerkzeug spielen.
- **Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden.** Andernfalls besteht die Gefahr von Fehlbedienung und Verletzungen.
- **Das Elektrowerkzeug vor Feuchtigkeit oder Nässe schützen.** Das Eindringen von Wasser erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages oder kann bei Akkus zu einer Explosion führen.
- **Sollte das an das Stromnetz angeschlossene Elektrowerkzeug ins Wasser fallen, sofort die Stromzufuhr unterbrechen. Nicht versuchen, das Elektrowerkzeug aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!** Es besteht ansonsten Stromschlaggefahr.
- **Das Elektrowerkzeug und das Ladekabel niemals mit feuchten Händen berühren, wenn diese Komponenten an das Stromnetz angeschlossen sind.** Es besteht ansonsten Stromschlaggefahr.
- **Kein Elektrowerkzeug verwenden, das beschädigt oder modifiziert ist.** Beschädigte oder veränderte Elektrowerkzeuge / Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten aufweisen, das zu Brand, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

- **Einen Akku oder ein Werkzeug keinem Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen.** Feuer oder Temperaturen über 130 °C können zu Explosionen führen.
- **Alle Anweisungen zum Laden des Akkus befolgen. Den Akku oder das Elektrowerkzeug ausschließlich innerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereiches laden.** Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs können den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.
- **Niemals beschädigte Elektrowerkzeuge warten.** Die Wartung von Elektrowerkzeugen sollte nur vom Hersteller oder autorisierten Service-Stellen durchgeführt werden.
- **Ändert sich die Hautfarbe an der Hand, mit der das Elektrowerkzeug gehalten wird, die Benutzung umgehend abbrechen!** Langanhaltende Benutzung könnte zum Hand-Arm-Vibrationssyndrom führen.
- **Darauf achten, dass das Ladekabel keine Stolpergefahr darstellt.** Es besteht ansonsten Sturzgefahr.
- **Das Ladekabel vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Bei Beschädigungen oder Verschleiß nicht benutzen,** um Verletzungen zu vermeiden.
- **Einen an das Stromnetz angeschlossenen Netzadapter von leicht brennbaren Materialien (z. B. Papier, Textilien etc.) fernhalten.** Wegen der beim Laden auftretenden Erwärmung des Netzteils besteht Brandgefahr.
- **Das Elektrowerkzeug und Zubehör während des Betriebs nicht abdecken. Darauf achten, dass die Lüftungsschlitze des Elektrowerkzeugs während des Gebrauchs frei von Verschmutzungen und nicht abgedeckt sind,** um Brandgefahr zu vermeiden.
- **Einen Netzadapter aus der Steckdose ziehen, wenn ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter. Einen Netzadapter nicht verwenden, wenn er eine Fehlfunktion hatte oder ins Wasser gefallen ist.** Es besteht ansonsten Stromschlaggefahr.
- **Das Elektrowerkzeug und das Ladekabel nur bei einer Umgebungstemperatur von 4 °C bis 40 °C benutzen und lagern.** Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit dieser Komponenten erhalten bleibt.

- **Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden.**
Die Funktionsweise des Elektrowerkzeugs könnte beeinträchtigt werden und Schäden könnten entstehen. **Die LED ist nicht austauschbar.**
- Keine schweren Gegenstände auf das Elektrowerkzeug oder das Ladekabel legen oder stellen.
- Darauf achten, dass das Ladekabel nicht gequetscht oder geknickt wird, nicht mit scharfen Kanten oder heißen Flächen in Berührung kommt.

AKKU AUFLADEN

BEACHTEN!

- **Vor der ersten Inbetriebnahme den Akku vollständig aufladen, um die maximale Ladekapazität zu erreichen.**
Wird der Akku während des Gebrauchs vollständig entleert, muss er vor der nächsten Benutzung wieder vollständig aufgeladen werden.
 - Den Akku nur in Innenbereichen bei einer Umgebungstemperatur von 4 °C bis 40 °C laden.
 - Zum Anschließen an die Steckdose wird ein USB-Netzadapter (5 V DC und ≥ 2 A; nicht im Lieferumfang) benötigt.
 - Den Netzadapter nur an eine Steckdose, die den technischen Daten des Elektrowerkzeugs entspricht, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
-

Wenn sich das Elektrowerkzeug nicht einschalten lässt, ist der Akku zu schwach und muss geladen werden.

1. Das Ladekabel zuerst in die Ladebuchse (**4**) stecken und dann an eine Stromquelle mit USB-Schnittstelle anschließen (vorzugsweise über einen USB-Netzadapter an die Steckdose). Der Ladevorgang beginnt, die Kontrollleuchte (**3**) leuchtet:
 - rot: Akku lädt
 - grün: Akku ist vollständig aufgeladen
2. Das Ladekabel von der Stromquelle und anschließend von der Ladebuchse trennen.

BENUTZUNG

Objekte aufpumpen

BEACHTEN!

- Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass die Öffnungen des Kompressors frei sind. Die Luftaustrittsöffnung sauber halten.
 - Das Elektrowerkzeug ist nicht für einen Dauerbetrieb ausgelegt. Nach maximal 5 Minuten Betrieb für mindestens 15 Minuten abkühlen lassen, um ihn nicht zu überhitzen.
 - Objekte nicht überfüllen! Sie könnten bersten. Vor dem Aufpumpen den maximalen Druck ermitteln.
-

Vor dem ersten Gebrauch und wenn die Leistung des Kompressors nachlässt, den Akku laden (siehe Kapitel „Akku aufladen“).



Bei starken Minustemperaturen kann die Akkuleistung beeinträchtigt werden.

1. Den Druckluftschlauch **(15)** in die Luftaustrittsöffnung **(1)** schrauben.
2. Wird einer der mitgelieferten Adapter **(11, 12, 13, 14)** benötigt, diesen in die Autoventil-Aufnahme **(16)** des Druckluftschlauches schrauben.
3. Die Taste  kurz gedrückt halten, um das Display einzuschalten.
4. Die Taste  kurz drücken, um zwischen den voreingestellten Modi (, , , , ) zu wechseln.
5. Die Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt halten, um zwischen den Druckeinheiten (bar, psi, kPa oder kg/cm²) zu wechseln.
6. Ggf. mit den Tasten  /  den Solldruck **(9)** anpassen.
7. Falls vorhanden, die Schutzkappe vom Ventil des Gegenstandes, der aufgepumpt werden soll, ggf. abnehmen und den Druckluftschlauch bzw. den Adapter schnell auf/in das Ventil stecken.

Auf dem Display wird nach dem Anschließen der gemessene Druck (6) angezeigt. Je nach Modus und gemessenem Druck leuchtet zusätzlich die Kontrollleuchte (3):

					
gelb	< 30 psi	< 2 bar	< 2 bar	< 4 psi	–
grün	30–50 psi	2–3 bar	2–3 bar	6–16 psi	–
blau	–	–	–	–	✓
rot	der gemessene Druck ist höher, als der im ausgewählten Modus voreingestellte Maximalwert				

8. Die Taste  kurz drücken. Der Kompressor beginnt zu arbeiten. Sobald der eingestellte Solldruck erreicht ist, stoppt der Kompressor automatisch.
 - Um den Kompressor vorzeitig zu deaktivieren, die Taste  erneut kurz drücken.
9. Den Druckluftschlauch bzw. Adapter schnell vom Ventil lösen.
VORSICHT: Die Verbindungsstücke könnten heiß sein!
10. Gegebenenfalls die Schutzkappe wieder am Ventil anbringen.
11. Zum Ausschalten des Displays die Taste  ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
12. Den Adapter vom Druckluftschlauch abschrauben.



Wird ca. 3 Minuten lang keine Taste betätigt, schaltet sich das Display automatisch aus.

Taschenlampe (2) verwenden

- **Einschalten:** Die Taste  kurz drücken.
 - 1 x drücken: konstantes Licht
 - 2 x drücken: blinkendes Licht
- **Ausschalten:** Die Taste  1 x bzw. 2 x kurz drücken.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

BEACHTEN!

- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Sie können die Oberflächen beschädigen.
 - Nicht in Flüssigkeiten tauchen!
-

- Bei Bedarf mit einem weichen feuchten Tuch abwischen.
- Das Elektrowerkzeug für Kinder und Tiere unzugänglich an einem trockenen, sauberen, frostfreien, vor direktem Sonnenlicht geschützten Ort aufbewahren.

PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Elektrowerkzeug nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein Elektrowerkzeug selbst zu reparieren!

Das Objekt wird nicht aufgepumpt.

- ▶ Luft entweicht an den Verbindungen zwischen Luftaustrittsöffnung, Druckluftschlauch, Adapter oder Ventil.
- ▶ Der Akku ist zu schwach.

Der Kompressor lässt sich nicht einschalten.

- ▶ Der Akku ist leer.

Der Kompressor ist heiß und macht ungewöhnliche Geräusche.

- ▶ Der Kompressor ist überlastet.

Der Akku wird nicht geladen.

- ▶ Das Ladekabel ist nicht richtig mit dem Elektrowerkzeug oder dem USB-Netzadapter verbunden.
- ▶ Der USB-Netzadapter steckt nicht richtig in der Steckdose.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 15365
ID Betriebsanleitung: Z 15365 M DS V1 1124 as



Modellnummer: 1308001
Bezeichnung: Akku-Handkompressor
TD: 8V DC (Li-Ion Akku, 2000 mAh)
Max. Luftdruck: 10,3 bar / 150 psi /
999 kPa / 10,5 kg/cm²
Arbeitsdruck: (Fahrrad): 2,75 bar
 (Motorrad): 2,35 bar
 (Auto): 2,5 bar
 (Ball): 0,35 bar
 (manuell): 2,45 bar
Luftvolumenstrom: 12 l/min
Leerlaufdrehzahl (n_0): 17500 r/min
Schalldruckpegel: $L_{PA} = 79$ dB(A); Unsicherheit $k_{PA} = 3$ dB(A)
Schalleistungspegel: $L_{WA} = 88$ dB(A); Unsicherheit $k_{WA} = 3$ dB(A)
Schutzklasse: III
Medium: Luft
Akkuladedauer: ca. 2–3 Stunden
Betriebsdauer: jeweils ca. 5 min, Pause ca. 15 min;
max. 2 Stunden (Bei voll geladenem Akku.
Die Betriebsdauer hängt von der Leistung
und den Betriebsbedingungen ab.)
Kapazität: Max. Befüllung bei voll geladenem Akku:
ca. 1,5 x Autoreifen / 36 x Fahrradreifen /
26 x Basketball
Maße: ca. 14,6 x 7,3 x 4,1 cm (Gerät)
20 cm (Druckluftschlauch inkl. Düse)

BEACHTEN:

- Der/die angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der/die angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit

einem anderen verwendet werden. Der/die angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der/die angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

- Die angegebenen Werte sind Emissionswerte und müssen damit nicht zugleich auch sichere Arbeitsplatzwerte darstellen. Obwohl es eine Korrelation zwischen Emissions- und Immissionspegeln gibt, kann daraus nicht zuverlässig abgeleitet werden, ob zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen notwendig sind oder nicht. Faktoren, welche den aktuellen am Arbeitsplatz vorhandenen Immissionspegel beeinflussen, beinhalten die Eigenart des Arbeitsraumes, andere Geräuschquellen, z. B. die Zahl der Maschinen und anderer benachbarter Arbeitsvorgänge. Die zulässigen Arbeitsplatzwerte können ebenso von Land zu Land variieren. Diese Information soll Sie jedoch befähigen, eine bessere Abschätzung von Gefährdung und Risiko vorzunehmen.
- Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

TRANSPORT

Die enthaltenen Akkus unterliegen den Anforderungen des Gefahrgutrechts. Die Akkus können durch den Benutzer ohne weitere Auflagen auf der Straße transportiert werden.

Beim Versand durch Dritte (z. B.: Lufttransport oder Spedition) sind besondere Anforderungen an Verpackung und Kennzeichnung zu beachten. Hier muss bei der Vorbereitung des Versandstückes ein Gefahrgut-Experte hinzugezogen werden.

HINWEIS ZUR KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt DS Produkte GmbH, dass sich dieses Elektrowerkzeug mit der Modellnummer 1308001 (Artikelnummer 15365) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG befindet.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie am Ende unserer Internetseite www.ds-group.de/kontakt unter **Rechtliches / Konformitätserklärungen**.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, aus dem Altgerät zu entnehmen und separat zu entsorgen (siehe auch Abschnitt zur Batterieentsorgung).

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Batterien und Akkus nur in entladem Zustand abgeben. Wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien verwenden.

Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole abkleben, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.

Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

EN

Items Supplied	23
At a Glance	25
Symbols	26
Signal Words	26
Intended Use	27
General Safety Notices for Power Tools	27
Charging Up the Battery	34
Use	35
Cleaning and Storage	37
Troubleshooting	37
Technical Data	38
Transport	39
Notice on the Declaration of Conformity	40
Disposal	40

ITEMS SUPPLIED

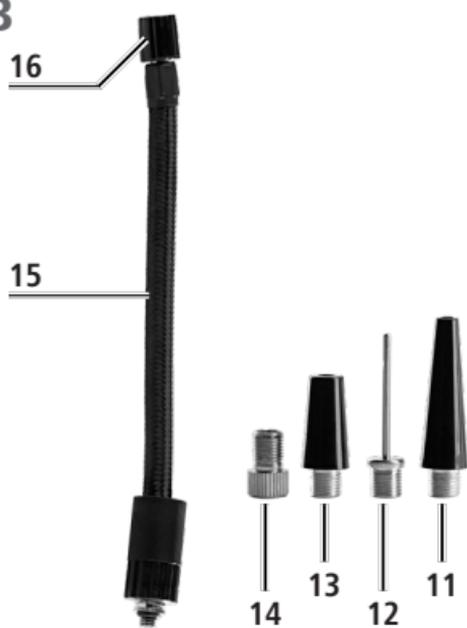
- Cordless hand compressor, 1 x
- Compressed air tube, 1 x
- Valve adapter, 4 x
- Charger cable (USB-A to USB-C), 1 x
- Storage bag, 1 x
- Operating instructions, 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the power tool but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the power tool. **Never remove the rating plate or any warnings.**



To charge the device from a plug socket, a USB mains adapter (5 V DC and ≥ 2 A; **not** supplied with the power tool) is required.

A**B**

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **cordless hand compressor**. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **www.ds-group.de/kundenservice**

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Air outlet opening
- 2 Flashlight
- 3 Indicator light
- 4 Charging socket
- 5 Mode –  (Bicycle),  (Motorcycle),  (Car),  (Ball),  (manual)
- 6 Measured pressure (depending on the unit selected)
- 7 Unit – bar, psi, kPa, Kg/cm²
- 8 Battery level indicator
- 9 Target pressure (depending on the unit selected)
- 10 Buttons:
 -  Increase target pressure
 -  Decrease target pressure
 -  Select mode; Select unit
 -  Start / stop compressor
 -  Switch flashlight on/off
 -  Switch power tool on/off

(Picture B)

- 11 Adapter for swim rings, air mattresses, for example
- 12 Ball needle
- 13 Adapter for swim rings, air mattresses, for example
- 14 Adapter for bicycle valves (DV Dunlop / SV Sclaverand)
- 15 Compressed air tube
- 16 Car valve mount

SYMBOLS



Danger symbol: This symbol indicates dangers of injury. Read through the associated safety notices carefully and follow them.



Read operating instructions before use!



Only use indoors!



Wear hearing protection!



Noise Level Rating
 L_{WA} in dB



Do not expose to rain.



Direct current



Protection class III



Supplementary information

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

CAUTION – low risk, may result in slight or moderate injury

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This hand-held compressor is used to fill tyres, tubes, balls, air mattresses etc. with air. Additionally, it can be used as a flashlight.
- The power tool is not suitable for pumping up completely flat tyres of motor vehicles.
- PLEASE NOTE! The power tool only displays approximate values. Check the compressed air in motor vehicle tyres using a professional air pressure gauge.
- The power tool should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The power tool is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

GENERAL SAFETY NOTICES FOR POWER TOOLS



This chapter reproduces the general safety notices which are preformulated in the standard DIN EN 62841-1 for electric motor-operated hand-held tools.

The safety notices for avoiding an electric shock which are specified under "2) Electrical safety notices" are not applicable to battery-operated garden tools.



Warning: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this power tool. Failure to follow the instructions below may result in electric shock, fire and / or serious injuries.

Keep all safety notices and instructions for the future.

The term "power tool" used in the safety notices refers to mains-operated (corded) power tools and to battery-operated (cordless) power tools.

1) Workplace Safety

- **Keep the working area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate the power tool in potentially explosive atmospheres containing flammable liquids, gases, or dusts.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating the power tool.** If you are distracted, you may lose control of the power tool.

2) Electrical Safety

- **The power tool mains plug must fit in the plug socket. The plug may not be modified in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified mains plugs and matching sockets will reduce the risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if the body is earthed or grounded.
- **Keep power tools away from rain or moisture.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not misuse the mains cable for carrying, suspending or unplugging the power tool. Keep the mains cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled mains cables increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, only use extension cables that are also suitable for outdoor use.** Use of an extension cable that is suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating the power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal Safety

- **Remain alert, pay attention to what you are doing, and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Wear personal protective equipment and always wear safety goggles.** Wearing personal protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection, depending on how and where the power tool is used, will reduce the risk of personal injury.
- **Avoid accidental start-up. Ensure that the power tool is switched off before connecting it to the power supply and /or battery, picking up or carrying the power tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting tools or wrenches before the power tool is switched on.** A tool or wrench left attached to a rotating part of the power tool may result in injuries.
- **Avoid adopting an abnormal posture. Maintain a secure footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Wear suitable clothing. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep hair and clothing away from moving parts.** Loose clothing, jewellery or long hair may become entangled in moving parts.
- **If dust extraction and collection equipment can be mounted, it should be connected and used properly.** Use of dust extraction can reduce dust-related hazards.
- **Do not have a false sense of security and do not ignore the safety rules for power tools even if you are familiar with the power tool after using it many times.** Careless actions can result in serious injuries in fractions of a second.

4) Power Tool Use and Care

- **Do not overload the power tool. Only ever use the designated power tool for the activity that is to be performed.** With the appropriate power tool, you will work better and more safely in the specified power range.
- **Do not use a power tool whose switch is defective.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Pull the mains plug out of the plug socket and/or remove a detachable battery before any device settings are made, tool bits are changed or the power tool is put to one side.** This preventive measure reduces the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children. Do not allow people who are unfamiliar with the power tool or have not read these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of inexperienced people.
- **Handle power tools and tool bits with care. Check whether moving parts function perfectly and do not jam and check whether parts are broken or damaged in such a way that the function of the power tool is impaired. Have damaged parts repaired before using the power tool.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, tool bits etc. in accordance with these instructions. Take account of the working conditions and the work to be performed.** Use of power tools for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and gripping surfaces dry, clean and free of oil and grease.** Slippery handles and gripping surfaces do not allow safe operation and control of the power tool in unforeseen situations.

5) Cordless Tool Use and Care

- **Only charge up the batteries using chargers which are recommended by the manufacturer.** A charger which is suitable for a certain kind of battery presents a risk of fire if it is used with other batteries.
- **Only use the batteries which are intended to be used in the power tools.** The use of different batteries may cause injuries and a risk of fire.
- **Keep the unused battery away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metallic objects which might cause the contacts to be bypassed.** A short circuit between the battery contacts may cause burns or a fire.
- **If used incorrectly, fluid may escape from the battery. Avoid contact with this. Rinse with water if you happen to come into contact with it. If the fluid gets into your eyes, you should also seek medical assistance.** Escaping battery fluid can lead to skin irritations or burns.
- **Do not use a damaged or modified battery. Damaged or modified batteries may behave unpredictably and cause a fire, explosion or risk of injury.** Do not expose a battery to fire or excessively high temperatures. Fire or temperatures of over 130°C may cause an explosion.
- **Follow all instructions for charging and never charge the battery or battery-powered tool outside of the temperature range which is specified in the operating instructions.** Incorrect charging or charging outside of the temperature range may destroy the battery and increase the risk of fire.

6) Service

- **Have the power tool repaired only by a qualified expert using only genuine replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged batteries.** All maintenance of batteries should only be carried out by the manufacturer or authorised service centres.

7) Device-Specific Safety Notices



Always wear hearing protection when working with the device!

- **Keep the packaging material away from children and animals.** There is a danger of suffocation from plastic bags and films.
- **If the power tool is damaged and used inappropriately, vapours may escape from the battery. Get some fresh air and consult a doctor if you feel unwell.** The vapours may irritate the respiratory passages.
- **Allow the power tool to cool down completely before storing it away.** Otherwise, there is a danger of fire.
- **Never breathe in the air which emerges from the compressor, never place the adapter / compressed air tube in your mouth, nose or other orifices** to prevent injuries.
- **This power tool may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the power tool safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.** Otherwise, there is the risk of incorrect operation and injuries.
- **Children must be supervised** to ensure that they do not play with the power tool.
- **Cleaning and user maintenance may not be carried out by children.** Otherwise, there is the risk of incorrect operation and injuries.
- **Protect the power tool from moisture or wet conditions.** The ingress of water increases the risk of electric shock or may cause an explosion with batteries.
- **Should the power tool which is connected to the mains power fall into water, cut off the power supply immediately. Do not attempt to pull the power tool out of the water while it is still connected to the mains power!** Otherwise, there is a danger of electric shock.

- **Never touch the power tool and the charger cable with wet hands when these components are connected to the mains power.** Otherwise, there is a danger of electric shock.
- **Do not use a power tool that has been damaged or modified.** Damaged or modified power tools/batteries may display unpredictable behaviour which may lead to a fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery or tool to fire or high temperatures.** Fire or temperatures of over 130°C may cause explosions.
- **Follow all instructions for charging the battery. Only ever charge the battery or the power tool within the temperature range which is specified in the operating instructions.** Inappropriate charging or charging at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- **Never service damaged power tools.** The servicing of power tools should only be carried out by the manufacturer or authorised service centres.
- **If the colour of the skin changes on the hand with which you are holding the power tool, stop using it immediately!** Persistent use could result in hand-arm vibration syndrome.
- **Make sure that the charger cable does not present a trip hazard.** Otherwise, there is a danger of tripping.
- **Check the charger cable for damage each time before you put it into operation. If you find any damage or wear, do not use it to prevent injuries.**
- **Keep a mains adapter which is connected to the mains power away from highly flammable materials (e.g. paper, textiles etc.).** There is a danger of fire as a result of the heating of the mains adapter which occurs during charging.
- **Do not cover the power tool and accessories during operation. Make sure that the ventilation slots of the power tool are free of any contamination and are not covered during use** to prevent the risk of fire.

- **Remove a mains adapter from the plug socket if a fault occurs or if a thunderstorm is expected. Do not use a mains adapter if it has malfunctioned or been dropped in water.** Otherwise, there is a danger of electric shock.
- **Only use and store the power tool and the charger cable in an ambient temperature of from 4°C to 40°C.** This will ensure that the safety of these components is maintained.
- **Use only original accessories from the manufacturer.** The way that the power tool works could be compromised, resulting in damage. The LED cannot be replaced.
- Do not lay or place heavy objects on the power tool or the charger cable.
- Make sure that the charger cable does not become squashed or bent and does not come into contact with sharp edges or hot surfaces.

CHARGING UP THE BATTERY

PLEASE NOTE!

- **Charge up the battery fully before you first use the power tool in order to achieve the maximum charging capacity.** If the battery is fully discharged during use, it must be fully charged up again before it is next used.
 - Charge the battery only indoors in an ambient temperature of from 4°C to 40°C.
 - To connect it to a plug socket, a USB mains adapter (5 V DC and ≥ 2 A; not supplied with the power tool) is required.
 - Only connect the mains adapter to a plug socket that matches the technical data of the power tool. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can be quickly isolated.
-

If the power tool cannot be switched on, the battery is too weak and needs to be charged.

1. First plug the charger cable into the charging socket (4) and then connect it to a power source with a USB interface (preferably via a USB mains adapter to the plug socket). The charging process begins, the indicator light (3) lights up:

- red: battery is charging
 - green: battery is fully charged
2. Disconnect the charger cable from the power source and then from the charging socket.

USE

Inflating Objects

PLEASE NOTE!

- Ensure prior to each use that the openings of the compressor are clear. Keep the air outlet opening clean.
 - The power tool is not designed for constant operation. After a maximum of 5 minutes of operation, allow it to cool down for at least 15 minutes so that it does not overheat.
 - Do not overfill objects! They could burst. Determine the maximum pressure before pumping them up.
-

Charge the battery before you first use it and when the power of the compressor diminishes (see the “Charging Up the Battery” chapter).



The battery performance may be restricted in temperatures well below freezing.

1. Screw the compressed air tube **(15)** into the air outlet opening **(1)**.
2. If one of the adapters **(11, 12, 13, 14)** that is supplied with the power tool is required, screw it into the car valve mount **(16)** of the compressed air tube.
3. Press and hold the button  briefly to switch on the display.
4. Briefly press the button  to switch between the preset modes (, , , , ).
5. Press and hold the button  for approx. 3 seconds to switch between the pressure units (bar, psi, kPa or kg/cm²).
6. If necessary, use the buttons  /  to adjust the target pressure **(9)**.

7. If necessary, remove the protective cap from the valve of the object that is to be pumped up and quickly plug the compressed air tube or the adapter onto/into the valve. After it has been connected, the display measured pressure (6) is shown on the display. Depending on the mode and measured pressure, the indicator light (3) also lights up:

					
yellow	< 30 psi	< 2 bar	< 2 bar	< 4 psi	–
green	30–50 psi	2–3 bar	2–3 bar	6–16 psi	–
blue	–	–	–	–	✓
red	the measured pressure is higher than the maximum value that is pre-set in the selected mode				

8. Briefly press the button . The compressor starts to work. Once the target pressure that has been set is reached, the compressor stops automatically.
- To deactivate the compressor prematurely, briefly press the button  again.
9. Quickly release the compressed air tube or adapter from the valve. **CAUTION:** The connectors could be hot!
10. Reattach the protective cap to the valve if necessary.
11. To switch off the display, hold down the button  for approx. 3 seconds.
12. Unscrew the adapter from the compressed air tube.



If no button is pressed for approx. 3 minutes, the display automatically switches off.

Using the flashlight (2)

- Switching on:** Briefly press the  button.
 - Press once: constant light
 - Press twice: flashing light
- Switching off:** Briefly press the  button once or twice.

CLEANING AND STORAGE

PLEASE NOTE!

- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the device. They may damage the surfaces.
 - Do not immerse in liquids!
-
- Wipe down the power tool with a soft damp cloth if necessary.
 - Store the power tool out of the reach of children and animals in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight.

TROUBLESHOOTING

If the power tool does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact the customer service department.



Do not attempt to repair a power tool yourself!

The object is not inflated.

- ▶ Air is escaping at the connections between the air outlet opening, compressed air tube, adapter or valve.
- ▶ The battery is too weak.

The compressor cannot be switched on.

- ▶ The battery is empty.

The compressor is hot and is making unusual noises.

- ▶ The compressor is overloaded.

The battery is not charging up.

- ▶ The charger cable is not connected correctly to the power tool or the USB mains adapter.
- ▶ The USB mains adapter is not inserted in the plug socket correctly.

TECHNICAL DATA

Article number:	15365	 
ID of operating instructions:	Z 15365 M DS V1 1124 as	
Model number:	1308001	
Designation:	Cordless hand compressor	
TD:	8V DC (Li-ion battery, 2000 mAh)	
Max. air pressure:	10.3 bar / 150 psi / 999 kPa / 10.5 kg/cm ²	
Working pressure:	 (Bicycle): 2.75 bar  (Motorcycle): 2.35 bar  (Car): 2.5 bar  (Ball): 0.35 bar  (manual): 2.45 bar	
Air flow:	12 l/min	
Idling speed (n_0):	17500 r/min	
Sound pressure level:	$L_{PA} = 79$ dB(A); uncertainty $k_{PA} = 3$ dB(A)	
Sound power level:	$L_{WA} = 88$ dB(A); uncertainty $k_{WA} = 3$ dB(A)	
Protection class:	III	
Medium:	Air	
Battery charge time:	approx. 2–3 hours	
Operating time:	approx. 5 min each, pause approx. 15 min; max. 2 hours (With fully charged battery. The battery life depends on the power and the operating conditions.)	
Capacity:	Max. filling with fully charged battery: approx. 1.5 x car tyres / 36 x bicycle tyres / 26 x basketballs	
Dimensions:	approx. 14.6 x 7.3 x 4.1 cm (device) 15 cm (compressed air hose incl. nozzle)	

PLEASE NOTE:

- The specified total vibration value(s) and the specified noise emission value(s) have been measured using a standardised testing method and can be used to compare one power tool with another one. The specified total vibration value(s) and the specified noise emission value(s) can also be used to make a preliminary assessment of the level of pollution.
- The specified values are emission values and they do not therefore also represent safe workplace values. Although there is a correlation between emission and immission levels, it cannot reliably be inferred from this whether additional precautionary measures are necessary or not. Factors which influence the current immission level existing at a workplace include the nature of the workspace, other noise sources, e.g. the number of machines and other working processes taking place nearby. The permitted workplace values can also vary from country to country. However, this information should help you to be able to make a better assessment of hazard and risk.
- The vibration and noise emissions may vary from the specified values when the power tool is actually used, depending on the way in which the power tool is used, in particular what kind of workpiece is being machined.

TRANSPORT

The batteries contained in the device are subject to the regulations of hazardous goods law. The batteries can be transported by the user by road without any further conditions.

If they are shipped by third parties (e.g.: air transport or freight carrier), special requirements for packaging and labelling must be complied with. A hazardous goods expert must be consulted when preparing the item for shipment.

NOTICE ON THE DECLARATION OF CONFORMITY

DS Produkte GmbH hereby declares that this power tool with model number 1308001 (Article number 15365) complies with the basic requirements and the other relevant provisions of Directive 2006/42/EC.

The full text of the EU declaration of conformity can be found at the end of our website www.ds-group.de/kontakt under **Rechtliches / Konformitätserklärungen**.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices must remove from the used device any used batteries or rechargeable batteries which are not encapsulated by the used device and can be removed in a non-destructive way and dispose of them separately (see also the section on battery disposal).

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.



(Rechargeable) batteries must not be disposed of along with the household waste. Consumers are legally obliged to dispose of (rechargeable) batteries separately.

(Rechargeable) batteries can be handed in free of charge at a collection point of the local authority/district or in retailers so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants.

Only dispose of (rechargeable) batteries when they are discharged. If possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

In the case of (rechargeable) batteries containing lithium, tape over the poles before you dispose of them to prevent a short circuit. A short circuit may cause a fire or explosion.

Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.

All rights reserved.

DE

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Deutschland

KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650*

kundenservice@dspro.de

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres
Anbieters.

EN

DS Produkte GmbH · Stormarnring 14
22145 Stapelfeld · Germany

CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1 · 19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650*

kundenservice@dspro.de

* Calls to German landlines are subject to your
provider's charges.